

试论四川方言的“V都Vp了”结构

郑剑平

(西昌学院 中文系, 四川 西昌 615022)

【摘要】 本文讨论四川方言的“V都Vp了”结构的语法、语义、语用特点。四川方言的“V都Vp了”结构中的词语V多是述人动词, Vp可以是单音节动词, 也可以是述宾短语、述补短语、兼语短语、连动短语、双宾结构等。其中“了”是有成句作用的“了₂”。从语义上看, 此格式的语法意义是强调动作已经发生。从语用上看, 通过对事实的强调, 表达出说话人的某种情态, 带有说话人的主观性, 口语性强。

【关键词】 四川方言; V都Vp了

【中图分类号】H172.3 **【文献标识码】**A **【文章编号】**1673-1883(2005)01-0015-03

四川方言有以下“V都Vp了”格式:

来都来了/喝都喝了酒/开都开门走了/请都请我去了/杀都被杀了

根据吕叔湘主编《现代汉语八百词》(增订本第178页)“都”的解释:“已经。句末常用‘了’”。上述例句似乎对应为普通话的以下句子:

都来了/都喝酒了/都开门走了/都请我去了/都被杀了

由此看来, 四川方言的“V都Vp了”格式实在有不同于普通话的地方。本文打算对此格式进行一番分析讨论。

1. 能进入“V都Vp了”结构的V

该格式的Vp第一个词通常是重写动词V, 即Vp可以改写为“V+X”。原式可以改写为“V都V+X了”。可以进入该格式的动词V有以下特点:

第一, 通常是单音节动词, 多为表动作变化的动词, 如“吃、跑、闯、哭”等。不可以是双音节动词, 如果是双音节动词, 都是采用重复第一个语素的方式, 例如:

研都研究了/赔都赔偿了/转都转移了/超都超过了

第二, 以下小类动词不大可能充当该格式的动词V: A、判断动词“是、在于、如同、等于、犹如、如”等。B、助动词“可能、应该、该、会、配、肯、要、许”等。

C、“X于”、“X乎”、“X化”之类的合成动词中的派生词, 如“合于、属于、善于、位于”, “合乎、在乎、无须乎”, “现代化、形象化、美化、硬化”等。

第三, 由于该格式是强调某种动作已完成, 所以V多是述人动词。

2. Vp的构成

2.1 Vp可以是单个动词, 可以是单音节动词, 也可以是双音节动词, 即“V都V/V双了”结构。如: 看都看了/洗都洗了~出都出现了/鼓都鼓励了

2.2 Vp可以是述补结构

可以从结合的紧密度和述补语义关系两个方面分类。

2.2.1 从结合的紧密度看

可以是粘合式述补结构和组合式述补结构。如: 累都累病了/摆都摆整齐了~跑都跑得快了/讲都讲得清清楚楚了

但是不能是否定性的述补结构。如: 讲都讲不好/哭都哭不出来。此类的“都”, 现代汉语都有同类用法, 解释为“甚至”。

2.2.2 从述补语义关系分

可以有5种补语。

2.2.2.1 述补结构补语可以是结果补语。如:

搞都搞丢了/弄都弄掉了/骗都骗完了~搞都搞清楚了/想都想糊涂了/买都买光了

收稿日期: 2005-03-02

作者简介: 郑剑平(1963-), 男, 汉族, 四川省西昌市人, 文学硕士, 西昌学院中文系副主任、教授, 主要从事汉语语法与修辞的教学与研究。

例句的前3例是动词作补语，后3例是形容词作补语。

2.2.2.2 述补结构补语可以是情态补语。如：

打都打扮得漂亮了 形容词作补语

吓都吓得跑了/逼都逼得疯疯颠颠的了 动词和动词词组作补语

哭都哭得那样了 代词作补语

说都说得皆大欢喜了 成语作补语

吃都吃得胃病犯了 主谓短语作补语

2.2.2.3 述补结构补语可以是程度补语。如：

笑都笑死了/恨都恨透了 不带“得”的程度补语

哭都哭得哑了/闹都闹得要命 带“得”的程度补语

2.2.2.4 述补结构补语可以是趋向补语。如：

坐都坐起来了/吵都吵起来了

补语不能是否定结构，即“吵都吵不起来了”。此类的“都”，现代汉语都有同类用法，解释为“甚至”。

2.2.2.5 述补结构补语可以是可能补语。只能是肯定的“V得(C)”，不能是否定的“V得(C)”。如：

听都听得懂/站都站得起来了 V得C结构

吃都吃得得了/记都记得了 V得结构

也不大能是“V得了(liǎo)”结构。

2.3 Vp可以是述宾短语

可以是简单的述宾短语。如：

看都看了三天了/出都出校门了/吓都吓了一身冷汗了

可以是复杂的述宾短语。如：

吃都吃错药了/写都写好一本书了/拿都拿出钱了

述补短语再带宾语

可以是体词性宾语，也可以是谓词性宾语。如：

看都看医生了/买都买书了 体词性宾语

听都听到钟声响了/停都停止治疗了/挨都挨打了 谓词性宾语

2.4 Vp可以是状中关系的偏正短语

此类状语多是介词短语，并且主要是“把”字短语。如：

走都跟他走了/打都把把打了/喝都把它喝完了

也有一些属于“被”短语或助词“被”。如：

杀都被他杀了/占都被占了

四川方言中还有一种“着V”式表示被动意义。如：

打都着打了/骗都着骗了

2.5 Vp可以是连动短语

连用的动词或动词性短语可以是先后发生的动作。如：

转都转过身走了/开都开门下楼了

两个动词之间可以有目的关系。如：

写都写信反映了/上都上医院看病了

第一个动词表处所。如：

到都到家吃饭了/来都来教室上课了

2.6 Vp可以是兼语短语。如：

他请都请我去/派都派你去/推都推选你作班长了

2.7 Vp可以是双宾结构。如：

送都送你一只狗了/等都等了您三年了

2.8 Vp中的动词V可以是“V过”、“V了”，不能是“V着”，因为与“都”的“已经”意义相抵牾。如：

来都来过这里了/哄都哄了你三年了

3. “V都Vp了”结构的“了”

吕叔湘主编《现代汉语八百词》(增订本第351页)“了”的解释：

“[助词]‘了’有两个。‘了₁’用在动词后，主要表示动作的完成。如动词有宾语，‘了₁’用在宾语前。‘了₂’用在句末，主要肯定事态出现了变化或即将出现变化，有成句的作用。如有宾语，‘了₂’用在宾语后。”

四川方言中的“V都Vp了”结构的“了”，用在句末，主要肯定事态出现了变化或即将出现变化，有成句的作用，与普通话的‘了₂’用法一致。尤其是成句作用，几乎可以说没有“了”就不成话。比较：

*走都走 走都走了
*说都说完 说都说完了

4. “V都Vp了”结构的语义特点

该结构的语义特点有二。

其一是强调动作已经发生，这就是重复动词来强化“都”的语义。这是其基本用法。比较：

门都锁了 门锁都锁了

这是四川方言都有的句式，但前者陈述一个事实“门已经锁了”，后者强调一个事实“门已经锁了”。

其二，是强调动作已经发生，并且出乎意外，这是引申用法。如：“搬都搬了，还说啥子。”

5. “V都Vp了”结构的语用特点

5.1 此格式是说话人对事实的强调,说话人强调动作已经发生,通过对事实的强调,表达出说话人的某种情态,就此而论,该格式也是具有主观性的表达式。这一点在引申用法中反映最明显。如:

死都死了,还骂啥子!

表示对事实的强调,也表现出说话人的愤恨与无奈。

5.2 口语性强。在四川方言中,“V都Vp了”结构中的V词语不能是典雅的书面语,并且多为单音节词语。

注释及参考文献:

[1]吕叔湘主编.《现代汉语八百词》(增订本).商务印书馆,1999年1月.

6. 结论

四川方言的“V都Vp了”结构中的词语V多是述人动词,Vp可以是单音节动词,也可以是述宾短语、述补短语、兼语短语、连动短语、双宾结构等,其结构类型多样。其中“了”是有成句作用的“了₂”。

从语义上看,此格式的语法意义是强调动作已经发生。

从语用上,通过对事实的强调,表达出说话人的某种情态,带有说话人的主观性,口语性强。

On the Structure of “V+dou(都)+Vp” in Sichuan Dialect

ZHENG Jian-ping

(Department of Chinese, Xichang College, Xichang, Sichuan 615022)

Abstract: This paper discusses characteristics of the structure of “V+dou(都)+Vp” in Sichuan dialect its grammar, meaning and usage.

Key Words: Sichuan Dialect; “V+Vp”